

ELECTRONIC / ELECTRONIC USB (USB en gris / in grey / en gris)

<i>Français</i>	<i>English</i>	<i>Español</i>
Mode d'emploi	User's manual	Manual de instrucciones
Merci pour votre achat. Pour une utilisation optimale nous vous recommandons de lire attentivement cette notice.	Thank you for your purchase. To ensure proper operation, please read this manual carefully before use.	Gracias por su compra. Para maximizar el rendimiento y la durabilidad, le recomendamos leer atentamente estas instrucciones.

<i>Spécifications</i>	<i>Key features</i>	<i>Especificaciones</i>
1. Système de capteurs haute précision	1. High precision strain gauge sensors system	1. Sensores de medición de alta precisión
2. Plateau : matière selon modèle	2. Platform : material according to model	2. Plataforma : material según modelo
Selon modèle: 160 kg 180 kg 200 kg	Depending on model: 160 kg 180 kg 200 kg	Segun modelo : 160 kg 180 kg 200 kg
4. Graduation: 100 g (8103 : 50 g.)	4. Division: 100 g (8103 : 50 g.)	4. Graduación: 100 g (8103 : 50 g.)
5. Ecran LCD / LED selon modèle	5. LCD / LED display according to model	5. Pantalla LCD / LED según modelo
6. Fonction Quick-start : mise en marche automatique	6. Auto on	6. Encendido automático
7. Remise à zéro et arrêt automatique	7. Auto zero & Auto off	7. Puesta a cero automática y apagado automático
8. Indication de surcharge	8. Overload indication	8. Indicador de sobrecarga
9. Indication de piles faibles	9. Low batteries indication	9. Indicador de baterías descargadas
10. Choix entre 3 unités de mesure : kg /lb/st	10. Free switch within three units: kg/lb/st	10. Tres unidades de medida: kg/lb/st
Selon modèle: piles : 1xCR2032 ou 2xAAA ou 3xAAA ou 4xAAA accu : Li-Ion 200/250/300mAh/3.7V	Depending on model: batteries : 1xCR2032 ou 2xAAA ou 3xAAA ou 4xAAA powerbank : Li-Ion 200/250/300mAh/3.7V	Segun modelo : pilas : 1xCR2032 ou 2xAAA ou 3xAAA ou 4xAAA powerbank : Li-Ion 200/250/300mAh/3.7V

<i>Conseils d'utilisation et d'entretien :</i>	<i>Caution</i>	<i>Consejos de utilización y mantenimiento</i>
1. Retirez vos chaussures avant de monter sur le pèse-personne afin d'éviter d'abimer la plateforme.	1. Please take off shoes before taking measurement to avoid scraping or scratching the platform.	1. Descálcese antes de subirse a la báscula para no arañar ni deteriorar la plataforma de cristal.
2. Afin de ne pas glisser, assurez-vous que la balance ainsi que vos pieds soient secs avant utilisation.	2. The platform may be pretty slippery when wet, thus please make sure both the platform and your feet are dry before using.	2. La plataforma de cristal puede resbalar si está mojada. Asegúrese de que tanto sus pies como el cristal están secos antes de utilizar la báscula.
3. Nettoyez le plateau avec un tissu doux imbibé d'alcool ou de nettoyant à vitres. N'utilisez ni savon ni produits chimiques. Evitez l'eau, l'humidité et les températures extrêmes.	3. Please use soft tissue with alcohol or glass cleaner to clean the platform. No soap or other chemicals. Keep it away from water, heat and extreme coldness.	3. Limpie la plataforma con un trapo suave y alcohol o limpiacristales. No use jabón ni limpiadores químicos y manténgala alejada del agua y de temperaturas extremas.
4. Cet appareil est un instrument de précision. Manipulez-la avec soin, ne sautez pas dessus et ne la démontez pas. Rangez-la à plat et n'entreposez rien dessus.	4. This appliance is a high precision measuring device. Never jump or stomp on the scale or disassemble it and please handle it carefully to avoid dropping when moving it.	4. Este aparato es un dispositivo de medición de gran precisión. Evite darle golpes, no salte sobre ella y no intente desmontarla.
5. Cet appareil est destiné à un usage privé, non aux mesures professionnelles ou légales.	5. This appliance is for family use only and not suitable for professional use.	5. Este aparato está diseñada para un uso casero y no es adecuada para uso profesional.
6. Ne dépassez pas la portée maximale afin d'éviter d'endommager les capteurs.	6. Please do not exceed the maximal range to avoid sensor damage	6. No supere la capacidad de peso máxima para evitar dañar los sensores.
7. Si votre appareil ne fonctionne pas, vérifiez que les piles sont fonctionnelles et que les polarités sont respectées. Notre Service Consommateurs est à votre disposition : balancy@littlebalance.fr	7. If your appliance malfunctions, please check the batteries and change them if needed. For other problems, please contact the local dealer or our Consumer Service : balancy@littlebalance.fr	7. Si el aparato no funciona, compruebe las pilas y cámbielas, si fuera necesario. En caso de que surja algún otro problema, contacte con su distribuidor local o con nuestro Servicio Consumidores : balancy@littlebalance.fr

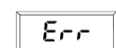
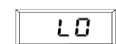
<i>Première utilisation</i>	<i>First use</i>	<i>Primer uso</i>
Modèles avec piles : retirer la languette de protection des piles (tirer, pas besoin d'ouvrir)	Models with batteries: remove the battery protection tab (pull, no need to open)	Modelos con pilas: quitar la lengüeta protectora de las pilas (tirar, no es necesario abrir)
Modèles à chargement USB : désactiver le mode de protection transport (bouton latéral poussoir ou glissière selon modèle), plus besoin de l'utiliser par la suite	Models with USB charging: disable the transport protection mode (push-side button or slide depending on model), no need to use it afterwards	Modelos de carga USB: desactivar el modo de protección transporte (botón lateral pulsador o deslizador según modelo), no es necesario utilizarlo después

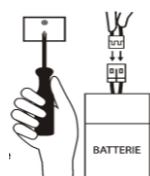
<i>Précautions d'emploi</i>	<i>Caution</i>	<i>¡Atencion!</i>
1. Nous vous recommandons de vous peser à des horaires réguliers de manière à optimiser la comparabilité des mesures	1. To ensure comparability of measurements, we suggest you take measurement at a fixed time every day	1. Para garantizar la comparabilidad de las medidas, le recomendamos pesarse todos los días a la misma hora
2. Energie faible piles : remplacez la pile en respectant la polarité accu : recharger l'accu en branchant le câble USB	3. Low energy battery: replace the battery according to polarity Powerbank : recharge by plugging in the USB cable	pila: reemplace la pila respetando la polaridad Powerbank : recargar conectando el cable USB
3. L'écran affiche le message "Err" en cas de surcharge	3. "Err" showed on LCD indicates overload	3. En caso de sobrecarga, verá en pantalla la indicación "Err"

<i>Utilisation</i>	<i>Operation</i>	<i>Instrucciones de funcionamiento</i>
1. Au dos de l'appareil, choisir l'unité : kg/lb	1. On the back of the appliance, select unit : kg/lb	1. Seleccionar unidad en la parte posterior del aparato : kg/lb
2. Placez l'appareil sur une surface dure et plate	2. Place your appliance on a hard and flat surface	2. Coloque el aparato sobre una superficie dura y plana
3. Montez sur la balance et tenez-vous immobile	3. Step on the scale and stay still	3. Súbase a la báscula para pesarse y quedese quieto
4. Durant la pesée, l'écran clignote jusqu'à ce que le poids s'affiche	4. During weighing, the display will flash until the weight is displayed	4. El peso se mostrara despues que el pantalla deje de parpadear
5. L'appareil s'éteint automatiquement au bout de 10 secondes	5. The appliance automatically switches off after 10 seconds	5. El aparato se apagara automaticamente despues de 10 segundos

Capacité/Capacity/Capacidad
Capacita/Capaciteit/Tragkraft

Energie/energy/energia/
energia/energie/Energie





Durabilité / réparabilité	Durability / Repairability	Durabilidad / reparabilidad
L'accu peut perdre de la capacité de charge au fil des années mais votre appareil est durable et réparable aisément par vous-même : contactez balancy@littlebalance.fr	The powerbank may lose load capacity over the years but your device is durable and easily repairable by yourself: contact balancy@littlebalance.fr	El powerbank puede perder capacidad de carga a lo largo de los años, pero su dispositivo es duradero y se puede reparar fácilmente por sí mismo: escribe a balancy@littlebalance.fr
En cas de remplacement de la batterie	In case of battery replacement	En caso de sustitución de la batería
1. Ouvrir le capot	1. Open the cover	1. Abra la tapa
2. Sortir délicatement la batterie de son logement	2. Gently take the battery out of its housing	2. Saque suavemente la batería de su carcasa
3. Déclipser délicatement la batterie	3. Gently unclip the battery	3. Desenganche suavemente la batería
4. Clipser la nouvelle batterie	4. Clip the new battery	4. Clip en la nueva batería
5. Refermer le capot	5. Close the cover	5. Cerrar la tapa

Avertissement et précautions relativement aux piles (modèles à chargement USB non concernés)

1. Maintenir les piles hors de portée des enfants
2. Ne pas laisser les enfants effectuer de remplacement de piles sans la surveillance d'un adulte
3. Toujours insérer les piles correctement, en prêtant attention aux polarités (+ et -) marquées sur la pile et le matériel
4. Ne pas court-circuiter les piles
5. Ne pas charger les piles
5. Ne pas forcer la décharge des piles
6. Ne pas mélanger des piles anciennes et neuves ou des piles de différents types ou marques
7. Il convient de retirer immédiatement de l'appareil les piles complètement déchargées et de les mettre au rebut en respectant les règles prévues
8. Ne pas chauffer les piles
9. Ne pas souder ni braser directement sur les piles
10. Ne pas démonter les piles
11. Ne pas jeter les piles au feu
12. Il convient de ne pas exposer à l'eau une pile au lithium dont le conteneur est endommagé
13. Ne pas encapsuler et/ou modifier des piles
14. Stocker les piles inutilisées dans leur emballage d'origine à distance d'objets métalliques. Si elles sont déjà hors de leur emballage, ne pas mélanger ou mettre en vrac les piles
15. Retirer les piles du matériel s'il ne doit pas être utilisé pendant une durée prolongée sauf s'il est destiné à des situations d'urgence

Battery Warnings and Precautions (USB-charging models not affected)

1. Keep batteries out of reach of children
2. Do not allow children to replace batteries without adult supervision
3. Always insert the batteries correctly, paying attention the polarities (+ and -) marked on the battery and hardware
4. Do not short-circuit batteries
5. Do not charge batteries
5. Do not force the battery to discharge
6. Do not mix old and new batteries or batteries of different types or brands
7. Batteries should be removed from the device immediately completely unloaded and dispose of them in respecting the rules laid down
8. Do not heat batteries
9. Do not weld or bolder directly on batteries
10. Do not disassemble batteries
11. Don't throw batteries into the fire
12. A lithium battery whose container is damaged must not be exposed to water
13. Do not encapsulate and/or modify batteries
14. Store unused batteries in their original packaging at distance of metal objects. If they are already out of their packaging, do not mix or bulk batteries
15. Remove batteries from the hardware if it is not to be used during an extended duration unless it is intended for emergency situations

Advertencias y precauciones de la batería (Los modelos de carga USB no se ven afectados)

1. Mantenga las baterías fuera del alcance de los niños
2. No permita que los niños reemplacen las baterías sin supervisión de un adulto
3. Siempre inserte las baterías correctamente, prestando atención las polaridades (+ y -) marcadas en la batería y el hardware
4. No cortocircuite las baterías
5. No cargue las baterías
5. No fuerce la descarga de la batería
6. No mezcle baterías viejas y nuevas o baterías de diferentes tipos o marcas
7. Las baterías deben retirarse del dispositivo inmediatamente completamente descargados y desechados en respetando las normas establecidas
8. No caliente las baterías
9. No suelde ni ponga negrita directamente sobre las baterías
10. No desmonte las baterías
11. No tires las pilas al fuego
12. Una batería de litio cuya contenedor esta danado no debe exponerse al agua
13. No encapsular y/o modificar las baterías
14. Guarde las baterías no utilizadas en su embalaje original en distancia de objetos metálicos. Si ya están fuera de su embalaje, no mezclar o a granel baterías
15. Retire las baterías del hardware si no se va a utilizar durante una duración prolongada a menos que esté destinada a situaciones de emergencia

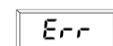
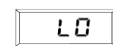


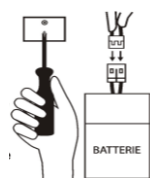
ELECTRONIC / ELECTRONIC USB (USB in grigio / in grijs / in grau)

<i>Italiano</i>	<i>Nederlands</i>	<i>Deutsch</i>
istruzioni per l'uso	Gebruiksaanwijzing	Gebrauchsanleitung
Grazie per il vostro acquisto. Per un uso corretto, si raccomanda di leggere attentamente il manuale prima dell'uso.	Bedankt voor uw aankoop. We raden u aan deze handleiding aandachtig te lezen voor een optimaal gebruik van uw apparaat.	Besten Dank für Ihren Kauf. Bitte lesen Sie die Gebrauchsanweisung vor Gebrauch sorgfältig durch.
Specifiche	Specificaties	Technische Details
1. Sistema di sensori ad alta precisione	1. Uitgerust met een systeem van hoge precisie sensoren	1. Wiegesystem mit hochauflösender Sensorik
2. Piattaforma : materiale secondo modello	2. Weegplateau : materiaal per model	2. Trittfläche : Material nach Modell
Secondo modello : 160 kg 180 kg 200 kg	Afhankelijk van model : 160 kg 180 kg 200 kg	Abhängig von Modell : 160 kg 180 kg 200 kg
4. Suddivisione: 100 g (8103 : 50 g.)	4. Gradaties 100 g (8103 : 50 g.)	4. Teilung 100 g (8103 : 50 g.)
5. Display LCD / LED secondo modello	5. LCD / LED scherm per model	5. LCD / LED Display nach Modell
6. Accensione automatica	6. Automatische inschakeling	6. Quick Start / auto-on
7. Azzeramento e spegnimento automatici	7. Automatische reset en stop	7. Automatische Abschaltung
8. Indicatore di sovraccarico	8. Aanwijzer overbelasting	8. Anzeige Übergewicht
9. Indicatore di batterie scaricate	9. Aanwijzer zwakke batterijen	9. Anzeige schwache Batterien
10. Tre unità di misura: kg/lb/st	10. Eenheidskeuze: kg/lb/st	10. Einheiten: kg/lb/st
Secondo modello : pile : 1xCR2032 ou 2xAAA ou 3xAAA ou 4xAAA	Afhankelijk van model : batterijen : 1xCR2032 ou 2xAAA ou 3xAAA ou 4xAAA	Abhängig von Modell : Batterien : 1xCR2032 ou 2xAAA ou 3xAAA ou 4xAAA
powerbank : Li-Ion 200/250/300mAh/3.7V	powerbank : Li-Ion 200/250/300mAh/3.7V	Powerbank : Li-Ion 200/250/300mAh/3.7V
Consigli d'uso e di manutenzione	Gebruiks- en onderhoudsaanwijzingen	Hinweise Pflege und Unterhalt
1. Togliersi le scarpe prima di salire sulla bilancia per non rovinare o graffiare la piattaforma in vetro.	1. Zich aus zonder schoenen weegen, om mogelijke krassen op de overvlak te vermijden	1. Bitte ohne Schuhe wiegen, um mögliche Kratzen auf der Oberfläche zu vermeiden
2. Se bagnata, la piattaforma in vetro può essere scivolosa. Assicurarsi di avere i piedi asciutti e che il vetro non sia bagnato.	2. Zorg voor gebruik dat zowel de weegschaal als uw voeten droog zijn om uitglijden te voorkomen.	2. Achtung - Rutschgefahr bei nassem Gerät oder nassen Füßen
3. Pulire la piattaforma con un panno morbido e alcol o detergente per i vetri. Non utilizzare sapone o detergenti chimici e non fare entrare in contatto la bilancia con acqua e ambienti estremamente caldi o freddi.	3. Gebruik een vochtige spons met alcohol bij het schoonmaken van de weegplateau. Gebruik geen schuur- of oplosmiddelen. Dompel niet onder in water. Vermijd extreme temperaturen.	3. Platte mit feuchtem Lappen oder Alkohol reinigen. Keine Seifen oder abrasive Reinigungsmittel verwenden. Wassereintritt und extreme Temperaturen vermeiden.
4. Questo apparecchio è uno strumento di misura di alta precisione. Non farla cadere, urlarla o smontarla.	4. Uw apparaat is een precisie-instrument, ga er voorzichtig mee om. Laat ze niet vallen, spring er niet op, en haal ze niet uit elkaar.	4. Dieses Gerät ist ein präzises Messinstrument, nicht fallen lassen oder auf die Waage springen.
5. Questo apparecchio è destinata a un uso domestico e non deve essere utilizzata per scopi commerciali.	5. Uw apparaat is bestemd voor familiaal gebruik en mag in geen geval voor commerciële doeleinden worden aangeworven.	5. Nur für Hausgebrauch und nicht für gewerbliche Zwecke verwenden.
6. Non superare la portata massima per evitare di danneggiare i sensori.	6. Overschrijd het maximale bereik niet om schade aan de sensoren te vermijden.	6. Nicht mehr als das maximale Gewicht geben um Sensorschäden zu vermeiden.
7. Se l'apparecchio non funziona, controllare le batterie e cambiarle, se necessario. In caso di altri problemi, contattare il rivenditore locale o il nostro Servizio Consumatori : balancy@littlebalance.fr	7. Indien uw apparaat niet werkt, kijk dan eerst de batterij na en vervang ze indien noodzakelijk. Indien dit niet helpt, contacteer uw plaatselijke verdeler of onze klantendienst : balancy@littlebalance.fr	7. Funktioniert das Gerät nicht - zuerst die Batterien prüfen - bringt dies keine Lösung bitte Ihren Verkäufer oder unseren Kundenservice kontaktieren : balancy@littlebalance.fr
Prima utilizzazione	Eerste gebruik	Inbetriebnahme
Modelli con batterie: rimuovere la linguetta di protezione dalle batterie (tirare, non aprire)	Modellen met batterijen: verwijder het beschermlijpje van de batterij (trekken, openen niet nodig)	Batteriemodellen: Batterieschutzlasche entfernen (ziehen, kein Öffnen erforderlich)
Modelli con ricarica USB: disattiva la modalità di protezione del trasporto (pulsante laterale o cursore a seconda del modello), non è più necessario utilizzarlo in seguito	Modellen met USB-oplaadfunctie: Schakel de transport-beveiligingsmodus uit (drukknop of schuifknop afhankelijk van het model), u hoeft deze daarna niet meer te gebruiken	Modelle mit USB-Aufladung: Schalten Sie den Transportschutzmodus aus (Seitentaste oder Schieber je nach Modell), keine weitere Verwendung erforderlich
Note	Opgelet	Wichtige Hinweise
1. Per la comparabilità delle misure, è consigliabile pesarsi ogni giorno alla stessa ora	1. Voor de vergelijkbaarheid van de maatregelen raden wij zich op een vast tijdstip van de dag te wegen.	1. Aus Vergleichbarkeitsgründen ist empfohlen, sich täglich zur gleichen Zeit zu wiegen
batteria: sostituire la batteria rispettando la polarità	batterij: vervang de batterij volgens de polariteit	Batterie: Batterie austauschen, bitte Polarität beachten
Powerbank : ricaricare collegando il cavo USB	Powerbank : USB-kabel aansluiten om te laden	Powerbank : Laden durch Anschließen des USB-Kabels
3. In caso di sovraccarico, sul display viene visualizzato "Err"	3. In geval van overbelasting verschijnt "Err" op het scherm	3. Erscheint "Err" ist das maximale Gewicht überschritten
Istruzioni operative	Gebruiksaanwijzingen	Gebrauchsanweisungen
1. Selezionare l'unità sul retro del apparecchio : kg/lb	1. Selecteer de maateenheid in de achterzijde van het apparaat : unit kg/lb	1. Auf der Rückseite des Gerätes Messeinheit auswählen : kg/lb
2. Posizionare l'apparecchio su una superficie resistente e piatta	2. Plaats uw apparaat op een hard en stabiel oppervlak	2. Das Gerät auf glatte - feste Oberfläche stellen
3. Salire sulla bilancia per visualizzare il peso e rimane fermi	3. Stap op de weegschaal en sta stil	3. Auf die Trittfläche steigen und ruhig stehen
4. Il peso verrà visualizzato dopo che le display finiscano di lampeggiare	4. Het scherm knippert tijdens de weging tot het gewicht verschijnt.	4. Nach Blinken wird das gemessene Gewicht angezeigt
5. Il apparecchio si spegnerà automaticamente dopo 10 secondi	5. Dit apparaat schakelt automatisch uit na 10 seconden	5. Automatische Abschaltung nach 10 Sekunden

Capacité/Capacity/Capacidad
Capacita/Capaciteit/Tragkraft

Energie/energy/energia/
energia/energie/Energie





Sostenibilità / riparabilità	Duurzaamheid / reparatiebaarheid	Nachhaltigkeit / Reparierbarkeit
Il powerbank può perdere capacità di ricarica nel corso degli anni, ma il dispositivo è durevole e facilmente riparabile da solo: contattare balancy@littlebalance.fr	De powerbank kan laadcapaciteit in de loop der jaren verliezen, maar uw apparaat is duurzaam en eenvoudig zelf te repareren: contact balancy@littlebalance.fr	Die Powerbank kann im Laufe der Jahre an Ladefähigkeit verlieren, aber Ihr Gerät ist langlebig und selbst leicht zu reparieren: Kontaktieren Sie balancy@littlebalance.fr
In caso di sostituzione della batteria	In geval van vervanging van de batterij	Im Falle eines Batteriewechsels
1. Apri il coperchio	1. Open de klep	1. Öffnen Sie den Deckel
2. Estrarre delicatamente la batteria dal suo alloggiamento	2. Haal de batterij voorzichtig uit de behuizing	2. Nehmen Sie den Akku vorsichtig aus seinem Gehäuse
3. Sganciare delicatamente la batteria	3. Maak de batterij voorzichtig los	3. Lösen Sie den Akku vorsichtig
4. Agganciare la nuova batteria	4. Klem op de nieuwe batterij	4. Befestigen Sie den neuen Akku
5. Chiudi il coperchio	5. Sluit de klep	5. Schließen Sie den Deckel

Avvertenze e precauzioni per la batteria (I modelli di ricarica USB non sono interessati)

1. Tenere le batterie fuori dalla portata dei bambini
2. Non permettere ai bambini di sostituire le batterie senza la supervisione di un adulto
3. Inserire sempre correttamente le batterie, prestando attenzione le polarità (+ e -) contrassegnate sulla batteria e sull'hardware
4. Non cortocircuitare le batterie
5. Non caricare le batterie
5. Non forzare la scarica della batteria
6. Non mescolare batterie vecchie e nuove o batterie di diversi tipi o marche
7. Le batterie devono essere rimosse immediatamente dal dispositivo completamente scaricati e smaltiti in rispetto delle norme stabilite
8. Non riscaldare le batterie
9. Non saldare o ingrassare direttamente sulle batterie
10. Non smontare le batterie
11. Non gettare batterie nel fuoco
12. Una batteria al litio la cui il contenitore danneggiato non deve essere esposto all'acqua
13. Non incapsulare e/o modificare le batterie
14. Conservare le batterie inutilizzate nella confezione originale all'indirizzo distanza di oggetti metallici. Se sono già fuori dal loro imballaggio, non mescolare o batterie sfuse
15. Rimuovere le batterie dall'hardware se non deve essere utilizzato durante una durata prolungata a meno che non sia destinata a situazioni d'emergenza

Batterijwaarschuwingen en voorzorgsmaatregelen (USB-oplaadmodellen niet getroffen)

1. Houd batterijen buiten het bereik van kinderen
2. Sta niet toe dat kinderen batterijen vervangen zonder toezicht van een volwassene
3. Plaats de batterijen altijd correct en let op de polariteiten (+ en -) gemarkeerd op de batterij en hardware
4. Maak geen kortsluiting in batterijen
5. Laad de batterijen niet op
5. Forceer de batterij niet om te ontladen
6. Meng geen oude en nieuwe batterijen of batterijen van verschillende types of merken
7. Batterijen moeten onmiddellijk uit het apparaat worden verwijderd volledig gelost en weggegooid in met inachtname van de vastgestelde regels
8. Verwarm batterijen niet
9. Las of bolder niet direct op batterijen
10. Demonteer de batterijen niet
11. Gooi geen batterijen in het vuur
12. Een lithiumbatterij waarvan de conatienr beschadigt is mag niet in contact met water komen
13. Capsuleer en/of wijzig batterijen niet
14. Bewaar ongebruikte batterijen in hun originele verpakking bij afstand van metalen voorwerpen. Als ze al uit hun verpakking, niet mengen of bulkbatterijen
15. Verwijder batterijen uit de hardware als deze niet mag worden gebruikt tijdens een verlengde duur, tenzij deze bedoeld is voor noodsituatie

Batteriewarnungen und Vorsichtsmaßnahmen (USB-Lademodelle nicht betroffen)

1. Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren
2. Erlauben Sie Kindern nicht, Batterien auszutauschen ohne Aufsicht eines Erwachsenen
3. Batterien immer richtig einlegen und auf die Polaritäten (+und-) achten, die auf dem Akku und der Hardware markiert sind
4. Schließen Sie Batterien nicht kurz
5. Laden Sie keine Batterien auf
5. Erzwingen Sie das Entladen des Akkus nicht
6. Mischen Sie keine alten und neuen Batterien oder Batterien verschiedener Typen oder Marken
7. Batterien sollten sofort aus dem Gerät entfernt werden vollständig entladen und entsorgen Sie sie in Einhaltung der festgelegten Regeln
8. Batterien nicht erhitzen
9. Schweißen oder fetten Sie nicht direkt an Batterien
10. Batterien nicht zerlegen
11. Werfen Sie Batterien nicht ins Feuer
12. Eine Lithiumbatterie, deren Contaner beschädigt ist, darf nicht mit Wasser in Kontakt kommen
13. Batterien nicht verkapseln und/oder modifizieren
14. Lagern Sie unbenutzte Batterien in der Originalverpackung bei Abstand von Metallgegenständen. Wenn sie bereits aus ihrer Verpackung, Batterien nicht mischen oder schütten
15. Entfernen Sie die Batterien aus der Hardware, wenn sie während einer verlängerten Dauer, es sei denn, sie ist für Notsituationen vorgesehen

